



Aichaer

Nachrichten

Nr. 32/2012

Ausgabe vom 08. August 2012

Herausgeber:

Gemeinde Aicha vorm Wald

Kontakt: 08544/9630-0

E-mail: heindl@aichavormwald.de

Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

SPRECHTAG DES VERSORGUNGSAMTES LANDSHUT

Nächster Sprechtag des Versorgungsamtes Landshut in Passau:

Donnerstag, 16. August 2012
von 10.00 – 15.00 Uhr

Ort: Passau, altes Rathaus
2. Stock, Zimmer 204

Mit der Maus ins Rathaus



Ein besonderer Service für unsere Bürger

*Viele Behördengänge
jetzt auch online erledigen*

www.aichavormwald.de

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Auf die nachstehend angegebenen Fälligkeiten von Abgaben wird aufmerksam gemacht:

Fälligkeits-termin	Bezeichnung	Rate	Zahlungs-zeitraum
15.08.2012	Grundsteuer A (Betrieb der Land- und Forstwirtschaft)	3.	Jahr 2012
15.08.2012	Grundsteuer B (Grundstücke)	3.	Jahr 2012
15.08.2012	Gewerbsteuer-Vorauszahlung	3.	Jahr 2012
15.08.2012	Wasser- und Kanalgebühren- Vorauszahlung	3.	Jahr 2012

Sonderregelung für Kleinbeträge:

Nach § 28 Abs. 2 GrStG wird die Grundsteuer fällig

- am 15. August mit ihrem Jahresbetrag, wenn dieser **fünfzehn EURO** nicht übersteigt
- am 15. Februar und 15. August zu je einer Hälfte ihres Jahresbetrages, wenn dieser **dreißig EURO** nicht übersteigt.

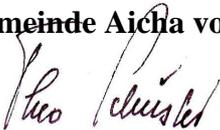
Die Zahlungspflichtigen werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge innerhalb von 3 Werktagen ab Fälligkeitstermin an die Gemeindekasse zu entrichten und sich dabei der oben angegebenen Einzahlungsmöglichkeiten (Bankkonten) zu bedienen.

Es wird dringend ersucht, bei Überweisungen die jeweilige Personenkonto-Nummer (PK-Nr.) anzugeben.

Bei allen Steuerpflichtigen, von denen uns eine Einzugsermächtigung vorliegt, werden die fälligen Abgaben von ihrem Bankkonto abgebucht.

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse diese öffentliche Zahlungsaufforderung. Durch Vermeidung von Zahlungsverzug ersparen Sie sich Säumniszuschläge und die damit verbundenen zusätzlichen Kosten.

Gemeinde Aicha vorm Wald



Schuster, 1. Bürgermeister



Dienstgebäude:
Hofmarkstr. 2
94529 Aicha vorm Wald

Internet:
www.aichavormwald.de

Besuchszeiten:
Mo-Do 07.30 – 12.00 Uhr
+ 12.45 – 16.45 Uhr
Mi+Fr 07.30 – 12.00 Uhr

Telefon:
08544/9630-0
(Vermittlung)
Telefax:
08544/9630-20
e-Mail:
info@aichavormwald.de

Konten:
Raiffeisenbank Ortenburg
Nr. 8 1125 4 (BLZ 74061670)
Sparkasse Passau
Nr. 620 280 032 (BLZ 74050000)

Theater 2012/2013

Vorstellungen des Landestheater
Niederbayern für Jugendliche,
Jugendgruppen, Schulklassen

Ausser Kontrolle

Dienstag, 06.11.2012 – 19.00 Uhr

Komödie von Ray Cooney

Die lustige Witwe

Dienstag, 13.11.2012 – 19.00 Uhr

Operette von Franz Lehár

Liebelei

Dienstag, 19.02.2013 – 19.00 Uhr

Schauspiel von Arthur Schnitzler

Der zerbrochene Krug

Dienstag, 26.02.2013 – 19.00 Uhr

Lustspiel von Heinrich von Kleist

Torquato Tasso

Dienstag, 07.05.2013 – 19.00 Uhr

Schauspiel von Johann Wolfgang von Goethe

Kartenbestellungen nur telefonisch beim Kreisjugendring Passau ab **Donnerstag, 27. September 2012, 7.30 Uhr**

Die Aufführungen finden im Stadttheater Passau statt. Es handelt sich um Sondervorstellungen für den Kreisjugendring Passau (Beginn 19.00 Uhr).

Alter: **bis 26 Jahre**

Preise: Musiktheater und Sprechtheater:

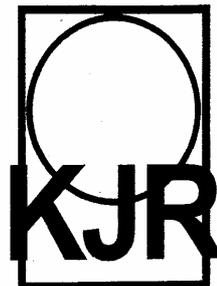
1. Platz	9,00 €
2. Platz	6,00 €
3. Platz	4,00 €
Teilsichtplatz	2,00 €

- Erwachsene zahlen die regulären Preise des Stadttheaters Passau (z.B. 1. Platz Musiktheater 26,50 €, Schauspiel 25,-- €).
- Erwachsene Inhaber/innen der Jugendleiter/innen-Card ab 27 Jahre zahlen den doppelten Jugendpreis.
- Eltern die ihre Kinder begleiten zahlen den doppelten Jugendpreis.
- Jugendgruppen/Schulklassen erhalten je 10 bestellter Jugendlichen-Karten eine Freikarte.
- Ein Anspruch auf bestimmte Plätze besteht nicht.
- Die Karten werden mit Rechnung verschickt und können nicht mehr zurückgenommen werden.

Änderungen vorbehalten!

KREISJUGENDRING PASSAU

Bahnhofstr. 36, 94032 Passau
Tel. 0851/95675-0, Fax 0851/95675-33
E-Mail: info@kjr-passau.de
Internet: www.kjr-passau.de





Presse-Mitteilung

Bundesgeschäftsstelle

Petra Keller
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Gluckstr. 1
53115 Bonn

Telefon: 0228-957 22-42
Telefax: 0228-358 282
Email: keller@experiment-ev.de

www.experiment-ev.de

Ehrenamtliche Gastfamilien für junge Austausch-Schüler gesucht

Gastfamilien holen sich die Welt nach Hause

Bonn, 17. Juli 2012 - Schüler aus Südamerika, Asien oder den USA wollen drei bzw. sechs Monate oder ein ganzes Schuljahr in Deutschland verbringen. Für die jungen Weltenbummler sucht die gemeinnützige Austauschorganisation Experiment e.V.* herzliche, weltoffene und humorvolle „hometrotter“ - Gastfamilien, die ehrenamtlich ein Familienmitglied auf Zeit bei sich aufnehmen wollen.

Wer Interesse hat, eine Schülerin oder einen Schüler aufzunehmen und Teil der eigenen Familie werden zu lassen, sollte sich bald melden. Auch alleinerziehende Elternteile oder Paare ohne Kinder bzw. deren Kinder vielleicht schon „ausgeflogen“ sind, eignen sich dafür. Wichtig ist, dass „die Neuen“ sofort in den Alltag mit einbezogen werden – mit allen Rechten und Pflichten. Dank 600 ehrenamtlicher Mitarbeiter steht Experiment e.V. bundesweit mit Teilnehmern und ihren Gasteltern während des gesamten Aufenthaltes in engem persönlichen Kontakt .

Für alle Beteiligten ist der interkulturelle Austausch ein aufregender Lernprozess. Die 15- bis 18jährigen Schüler tauchen fernab von zu Hause in die „exotische“ deutsche Kultur ein. Sie besuchen eine örtliche Schule, finden neue Freunde und Hobbys und lernen den Alltag kennen. Auch in der Gastfamilie lässt man sich auf ein interkulturelles Abenteuer ein. Nur packt hier niemand den Koffer, sondern holt sich die Welt nach Hause.

Wer Interesse hat, aber noch unsicher ist: Experiment e.V. sucht Gastfamilien ab zwei Wochen. Das ganze Jahr über vermittelt Deutschlands älteste, gemeinnützige Austauschorganisation auch Erwachsene, z.B. Studierende aus dem Ausland, oder Deutschlehrer aus Afrika, die an einer Fortbildung des Goethe Instituts teilnehmen. Informationen gibt es in der Bonner Bundesgeschäftsstelle unter (0228) 95 72 2-36 online unter www.experiment-ev.de

*Experiment e.V. ist das deutsche Büro der weltweit ältesten Austauschorganisation „The Experiment In International Living“, die 1932 in den USA ins Leben gerufen wurde. Der Verein mit fast 1000 Mitgliedern ist seit 1952 in Deutschland als gemeinnützig registriert und kooperiert u.a. mit der Botschaft der USA, dem BFSFJ, BMZ, DAAD, Deutscher Bundestag, Fulbright Kommission, Goethe-Institut, Stiftung Mercator oder der ZEIT-Stiftung

F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

NACHRICHTEN AUS DEM STANDESAMT

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erfolgt die Veröffentlichung von Glückwünschen und standesamtlichen Nachrichten nur dann, wenn eine Veröffentlichung seitens der Betroffenen ausdrücklich gewünscht wird.

Monat Juli 2012

Geburten:

Huber Fabian, Neusessing
Eichinger Dominik, Arbing
Zellner Katja, Wiesing

Alles erdenklich Gute den neuen Erdenbürgern und herzliche Gratulation den Eltern!

Eheschließungen:

Gerhard und Kathrin Kerschhackl, geb. Reitberger, Niederham

Für den gemeinsamen Lebensweg wünschen wir alles Gute!

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n



Sportverein Aicha vorm Wald
www.svaicha.de



Hallo Aichaer Fussballfans!

Mit einem 4:2 Erfolg in Ulbering ließ unsere Erste die Auftaktniederlage gegen Schönau vergessen und so empfängt man einen letzt jährigen Gegner in der Bezirksliga, die Spvgg Pleinting, zum nächsten Kräftevergleich im Ohetalstadion!

Unsere Zweite spielt zeitgleich beim Nachbarn SV Fürstenstein im Rahmen des Augustifestes ihr nächstes Auswärtsspiel!

Liebe Aicha-Fans! Bitte unterstützen Sie auch in dieser Spielzeit unsere Mannschaften auf's Beste. Der SVA bedankt sich schon jetzt im Voraus für Ihren Besuch!

SPIELE AM WOCHENENDE

KREISLIGA PASSAU:

Samstag, 11.08.2012 16.00 Uhr SVA I - Spvgg Pleinting I

A-Klasse Vilshofen:

Samstag, 11.08.2012 17.00 Uhr SV Fürstenstein I - SVA II

- - -

Obst - und Gartenbauverein Aicha vorm Wald

Mittwoch, 15. August 12 – Maria Himmelfahrt – Kräuterbuschenweihe

Wir möchten heuer wieder Kräuterbuschen binden und in der Kirche weihen lassen.
Um uns die Suche nach den vielen heimischen Heilkräutern zu erleichtern, bitten wir alle, die Kräuter im Garten haben, uns zu unterstützen.

**Bitte bringt die Kräuter am Dienstag, den 14. August (vormittags)
zu: Duschl Michael, Am Alten Pfarrhof 21, Tel. 8806**

Jeder, der uns beim Suchen und Sammeln der Kräuter und beim Binden der Kräuterbuschen behilflich sein möchte wird gebraucht und ist recht herzlich eingeladen.
Dabei lernen Sie wie die heimischen Kräuter heißen und aussehen.

**Treffpunkt: Dienstag, 14. August 2012, Am Alten Pfarrhof 21
Sammeln der Kräuter - vormittags um 9:00 Uhr
Binden der Kräuterbuschen - nachmittags um 13:30 Uhr**

Die gebundenen Kräuterbuschen werden am Mittwoch, den 15.08.2012 (nach dem Amt)
vor der Kirche in Aicha zum Verkauf angeboten.

Die Mitreisenden des Pfarrausflugs können Kräuterbuschen bei mir vorbestellen!

Vielen herzlichen Dank

Duschl Michael

- - -



Krieger- und Soldatenverein

Aicha vorm Wald e.V.



Einladung

zum Jahresfest des SKB Kirchberg v.W. am Sonntag, 12. August 2012
Gemeinsame Abfahrt um 7.45 Uhr beim Gasthaus Stauder.
Empfang in Kirchberg beim Sportplatzgelände um 8.00 Uhr.
Beginn des Festgottesdienstes um 9.00 Uhr

Die Vorstandschaft

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	09.08.12	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Fr.	10.08.12	Dreiburgen-Apotheke Tittling
Sa.	11.08.12	Marien-Apotheke Tittling
So.	12.08.12	Marien-Apotheke Tittling
Mo.	13.08.12	Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang
Di.	14.08.12	Ludwigs-Apotheke Eging
Mi.	15.08.12	Apotheke am Markt Tiefenbach

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12
Rettenungsleitstelle: Tel. 19 222



Unser Angebot vom 6.8. – einschl. 11.8.2012

2 Stk. Zwetschkuchen (verschiedene Sorten) nur 2,20 Euro

3 Stk. Kornriegel nur 1,50 Euro

500g Aichaer-Schwarzbrot nur 1,35 Euro

Testen Sie unseren
Hausnotruf jetzt 4½ Wochen gratis!

Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Alten- und Krankenpflege · Hauswirtschaftliche Versorgung · Mobile soziale Dienste · Soziale Beratung · Fachstelle für pflegende Angehörige · Vermittlung weiterer Hilfen · Fachpflegekräfte · Hausnotruf

Ihre Sozialstationen / Ambulante Pflegedienste:

Fürstenstein
Frau Sonja Egyed
Bischof-Heinrich-Straße 15
☎ 08504 92130

Fachstelle für pflegende Angehörige
Frau Barbara Resch, jeden Dienstag
von 13.00 – 16.00 Uhr unter
☎ 08504 / 92133 oder
☎ 08586 / 9786880

Neu: Tagesbetreuung für Demenzkranke und ältere pflegebedürftige Personen in Wotzdorf





**Metzgerei
Klessinger**
94529 Aicha
Hofmarkstraße
08544-354
0171/4561422

Angebot der Woche

Schnitzel

Das magere Schnitzel
für die Pfanne od Fritteuse

EURO
100g
0,65

Bratenfleisch

Herzhaft-saftiges Stück, für
Rinderbraten oder Sauerbraten

EURO
100g
0,99

Schweinelende

Für Steaks, Cordon-bleu,
Minutensteaks

EURO
100g
0,79

W32/ Montag, 06-07/12 bis Samstag, 11-08/12

Currywurst

für die schnelle Küche
mit besonders feiner Currynote

0,75

Leberkäse

fein, der köstliche Klassiker,
stets frisch gebacken

0.65

Knacker

die einfache Handwurst
ideal auch zum warm genießen

EURO
100g
0.75

Heisse Theke: Gyrosbrötchen, Pizza, Ripperl, Haxen, H-Keulen, Leberkäse....

KFZ WEBER



Niederham 11, 94529 Aicha v. Wald

Tel.:08546/2312 Fax 08546/973565

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-12 13-17 Uhr

Ist Ihre Hauptuntersuchung fällig ???

Jeden Donnerstag um ca. 10.00 Uhr wird die Hauptuntersuchung
in unserer Werkstatt durchgeführt.

Abgasuntersuchung, Benzin und Diesel täglich.

Bitte um Voranmeldung!

Auf Ihr kommen freut sich das KFZ -WEBER Team!!!

Wir haben Betriebsurlaub vom 13.08.2012 bis zum 19.08.2012

GARTENGESTALTUNG OTTO RADLINGER,
KIRCHWEG 5, WEFERTING, 94529 AICHA VORM WALD

Wir machen Urlaub

vom 09.08.12 bis einschließlich 20.08.12

12.8.2012 11:00-13:00 UHR € 9,90/PERSON
 WIE JEDEN 2. SONNTAG IM MONAT
GROSSES MITTAGSBUFFET

500g XXL SCHNITZEL
 JEDEN DONNERSTAG UND FREITAG AB 16:00 UHR

Tischreservierung unter 0151-26 35 74 63
 oder 08544-75 43

**ORIGINALER
 OLDIE-DISCONACHT**
 Samstag
 22. September 2012
 ab 20:00 Uhr

Willy Anetsberger Kollmering 6 94535 Eging am See
WALDKANTINE
 ANETSBERGER

Überprüfen Sie Ihre Prüfplakette!!!

PKW - Moped - Motorrad - Anhänger - Wohnwagen - Traktor - LKW

Nächste Hauptuntersuchung § 29 mit Diesel Abgasuntersuchung

jeden Mittwoch von 8.00 - 9.30 Uhr

Abgasuntersuchung für Benziner jederzeit!!!

Wo - Kfz-Werkstätte EGYED - vorm. Lideck-Gerhardinger

Es werden sämtliche Eintragungen vorgenommen, z.B. Reifen - Anhängerkupplung - Spoiler - usw.

Anmeldung unter Tel. 08544/7551



Tag und Nacht

Zitzlsberger Eging

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

Mobiler Pflegedienst

Michael Greil

... unterwegs zu Ihnen

Wir nehmen uns Zeit:

Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerrelevante Themen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

Wir garantieren Ihnen:

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
 - konstanter Pflegepersonaleinsatz
 - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
 - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind (günstiger als Dienste von außerhalb)**
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!**

... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . www.greil-pflege.de



Kein Bauzwang!



**Baugrundstücke im Dreiburgenland
Tittling - Herrenstrasse**



**WD
Immobilien GmbH**

Parzelle 1:	ca.	1.016	m ²
Parzelle 2:	ca.	847	m ²
Parzelle 3:	ca.	782	m ²
Parzelle 4:	ca.	754	m ²
Parzelle 5:	ca.	800	m ²
Parzelle 6:	ca.	971	m ²
Parzelle 7:	ca.	493	m ²
Parzelle 8:	ca.	595	m ²
Parzelle 9:	ca.	VERKAUFT 614	m²
Parzelle 10:	ca.	VERKAUFT 821	m²
Parzelle 11:	ca.	VERKAUFT 892	m²
Parzelle 12:	ca.	VERKAUFT 732	m²
Parzelle 13:	ca.	734	m ²
Parzelle 14:	ca.	673	m ²
Parzelle 15:	ca.	863	m ²
Parzelle 16:	ca.	VERKAUFT 807	m²
Parzelle 17:	ca.	675	m ²
Gesamt:	ca.	13.068	m²

Preis pro m²:
60 € plus 25 € Erschließungsgebühr;
Die Grundstücke werden ohne Bauzwang
angeboten. Der Kanalherstellungsbeitrag ist in
der Erschließungsgebühr enthalten. Investieren Sie jetzt bei
günstigen Finanzierungszinsen von z. Zt. 2,5 %* auf 10 Jahre fest.

* unterliegt täglichen Schwankungen



Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin:

WD Immobilien GmbH
Niedernhart 1A
94113 Tiefenbach

✉ info@wd-firmengruppe.de
🌐 www.wd-firmengruppe.de

So erreichen Sie uns:
Tel.: 0 85 46/ 97 40 0-0
Fax: 0 85 46/ 97 40 0-20
Mobil: 0170/ 3539843

THERMOMIX-SOMMERANGEBOT

VORWERK



**Jetzt kaufen und erst
mit dem Weihnachtsgeld
bezahlen!**

bis 14.09.2012

Zahlungsziel bis 05.12.2012

Gerne berate ich Sie unverbindlich.
Ihre Thermomixberaterin
Waltraud Hofmann
Tel. 08544/8886



Verschiedenes

Guterhaltener **Walking Crosstrainer** für 10,-- € abzugeben.

Tel. 08544/8495

Weiterbildung „Kinesiologisches Taping“ beim DEB Plattling

Plattling. Das Deutsche Erwachsenen-Bildungswerk (DEB) bietet gemeinsam mit K-Active vom **15. und 16. September 2012** einen Aufbaukurs im Kinesiologischen Taping in Plattling an. Der Kurs findet in den Räumlichkeiten der DEB- Berufsfachschulen im Isar Park statt.

Das Kinesiologische Taping ist ein fest etabliertes Behandlungskonzept. Der Kurs richtet sich an Teilnehmer, die bereits den Grundkurs absolviert haben und das bereits erlangte Wissen theoretisch sowie auch praktisch vertiefen wollen. Dabei wird insbesondere auf die Screening- und Muskeltests eingegangen und weitere Techniken vermittelt. Die Wirksamkeit der Methode wird durch die Präsentation von Studienergebnissen gezeigt.

Der Kurs spricht Physiotherapeuten, Ergotherapeuten, Masseur und medizinische Bademeister, Sporttherapeuten sowie Beschäftigte im Gesundheitsbereich an.

Weiter Informationen und Termine gibt es im Internet unter www.deb.de oder telefonisch beim Zentralen Informationsbüro unter 0951/91555-0.

Anmeldung und weitere Informationen:

Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk

Zentrales Informations- und Beratungsbüro der DEB-Gruppe

Pödeldorfer Str. 81, 96052 Bamberg

Tel.: 0951 91555-0

E-Mail: anfrage@deb.de

